

1990

石窟艺术编



敦煌學國際研討會文集



遼寧美術出版社

1990

敦煌學

國際研討會

文集

遼寧美術出版社

封面設計 樂環璋

版式設計 王佩秋

图书在版编目(CIP)数据

敦煌学国际研讨会文集·石窟艺术编 / 段文杰等编。

沈阳: 辽宁美术出版社, 1995.6

ISBN-7-5314-1270-5

I. 敦…

II. 段…

III. ① 敦煌学—国际会议: 学术会议—文集

② 敦煌石窟—美术考古—文集

IV. ① K870.6—53

② K879.21—53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 06996 号

1997.11.4.

三联书店图书馆中心

No. 2736674

辽宁美术出版社出版

(沈阳市和平区民族北街 29 号)

辽宁省印刷技术研究所印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 14.5

印数: 1—1,000

1995 年 7 月第 1 版 1995 年 7 月第 1 次印刷

定价: 48.00 元





主 编 段文傑 敦煌研究院院長 研究員
副主编 林瑛珊 遼寧美術出版社社長 總編輯
 編審
梁尉英 敦煌研究院編輯部主任
 副研究员

責任編輯 孫介凡
責任校對 杜 野

1990 年敦煌學國際研討會

學 者 名 單

以中文姓氏筆劃為序

姓 名	國 稷	服 务 機 構	職 務	職 稱
卜蘇珊	美 國	美國費正清東亞研究中心	副 教 授	
土肥義和	日 本	日本國學院大學文學部	教 授	
上山大峻	日 本	龍穀大學	教 授	
上原和	日 本	成城大學	教 授	
馬克樂	英 國	不列顛圖書館		
馬德	中 國	敦煌研究院	助 理研究員	
小山滿	日 本	北京大學	訪問學者	
山田勝久	日 本	東洋哲學研究所	研 究員	
方廣鋗	中 國	北京圖書館	副 主任	副研究員
王三慶	中國臺灣	私立中國文化大學	教 授	
王克孝	中 國	張掖師範專科學校	副 教授	
王克芬	中 國	中國藝術研究院	研 究員	
王堯	中 國	中央民族學院	教 授	
王伯敏	中 國	浙江美術學院	教 授	
王道坤	中 國	蘭州中醫學院	副院長	
瓦茨婭	印 度	甘地民族藝術中心		
巴爾迪·拉茲洛	匈牙利	貝奇市科學與藝術大學	教 授	
寧可	中 國	北京師範學院	教 授	
寧強	中 國	敦煌研究院	助 理研究員	

姓 名	國 籍	服 務 機 構	職務 職稱
艾 蘭	英 國	倫敦大學	教 授
古 正 美	新 加 坡	新 加 坡 東 亞 哲 學 研 究 所	研究員
石 睽 通	日 本	北 海 道 大 學	副 教 授
龍 晦	中 國	四 川 教 育 學 院	教 授
馮 志 文	中 國	敦 煌 研 究 院	主任 副研究員
東 山 健 吾	日 本	成 城 大 學	教 授
史 輩 湘	中 國	敦 煌 研 究 院	主任 研究員
田 口 榮 一	日 本	東 京 藝 術 大 學	助 教 授
田 中 良 昭	日 本	駒 澤 大 學	教 授
許 琪	中 國	甘 肅 省 歌 舞 團	
白 化 文	中 國	北 京 大 學	教 授
孫 修 身	中 國	敦 煌 研 究 院	研究員
孫 宜 生	中 國	西 安 美 術 學 院	副 教 授
莊 壯	中 國	敦 煌 研 究 院	副研究員
劉 玉 權	中 國	敦 煌 研 究 院	所 長 副研究員
劉 永 增	中 國	敦 煌 研 究 院	助 理 研 究 員
劉 銘 恕	中 國	鄭 州 大 學	教 授
李 力	中 國	《文 物》月 刊 編 輯 部	編 輯
李 文 生	中 國	龍 門 石 窟 研 究 所	副研究員
李 正 宇	中 國	敦 煌 研 究 院	所 長 研 究 員
李 石 根	中 國	西 安 音 樂 學 院	教 授
李 幷 成	中 國	西 北 師 範 大 學	助 理 研 究 員
李 西 民	中 國	麥 積 山 石 窟 藝 術 研 究 所	主 任
李 永 寧	中 國	敦 煌 研 究 院	秘 書 長 研 究 員
李 明 偉	中 國	蘭 州 商 學 院	主任 副 教 授
李 秀 雄	南 朝 鮮	建 國 大 學	教 授

姓 名	國 稷	服 务 機 構	職務 職稱
李 承 仙	中 國		
李 强	中 國	《新疆藝術》編輯部	編 輯
李 崇 峰	中 國	敦煌研究院	助理研究員
李 重 申	中 國	甘肅工業大學	教 授
李 德 奇	中 國	甘肅人民出版社	編 輯
李 慎 之	中 國	中國社會科學院	副院長
李 霖 燦	中國臺灣臺北故宮博物館		
師 勤	中 國	中國社會科學院	副研究員
畢 素 娟	中 國	中國歷史博物館	
汪 泛 舟	中 國	敦煌研究院	副研究員
沙 知	中 國	中國人民大學	教 授
宋 家 鈺	中 國	中國社會科學院	研究員
杜 斗 城	中 國	蘭州大學	副主任 副教授
楊 泓	中 國	中國社會科學院	副研究員
楊 富 學	中 國	敦煌研究院	編 輯
楊 雄	中 國	敦煌研究院	副研究員
蘇 螢 輝	中國臺灣臺北故宮博物館		顧問
巫 鴻	美 國	哈佛大學	教 授
吳 永 烈	中 國	西安美術學院	
吳 震	中 國	新疆維吾爾自治區博物館	研究員
何 雙 全	中 國	甘肅省文物考古研究所	助理研究員
何 離 異	新西蘭	坎特伯雷大學	博 士
何 惠 鑒	美 國	納爾遜藝術博物館	教 授
何 靜 珍	中 國	敦煌研究院	助理研究員
余 定 國	加 拿 大	溫哥華中華文化中心	會 長
阿 部 賢 次	美 國	加利福尼亞大學	教 授

姓 名	國 稷	服 務 機 構	職務 職稱
張 弓	中 國	中國社會科學院	副所長 副研究員
張 寶 豊	中 國	甘肅省文物考古研究所	副研究館員
張 學 榮	中 國	敦煌研究院	主任 副研究員
張 涌 泉	中 國	杭州大學	
張 鴻 勳	中 國	天水師範專科學校	副校長 教授
張 銘 淑	中 國	天津人民美術出版社	編 輯
張 錫 厚	中 國	中國社會科學院	副研究員
陳 玉 英	中 國	麥積山石窟藝術研究所	副主任
陳 守 忠	中 國	西北師範大學	教 授
陳 世 良	中 國	龜茲石窟研究所	副主任
陳 國 燦	中 國	武漢大學	教 授
陳 萍 真	美 國	普林斯頓大學	主 任
京 戶 慈 光	日 本	法蘭西學院	研究員
鄭 志 明	中國臺灣省立嘉義師範學院		主 任
鄭 汝 中	中 國	敦煌研究院	副研究員
鄭 阿 財	中國臺灣國立中興大學法商學院		副教授
鄭 炳 林	中 國	蘭州大學	講 師
林 聰 明	中國臺灣東吳大學		教 授
帕 特 里 夏	美 國	巴德學院	
尚 林	中 國	敦吐學會北京資料中心	
周 紹 良	中 國	中國佛教協會文物圖書館	館長 研究員
周 少 雄	中 國	浙江師範大學	講 師
周 丕 顯	中 國	甘肅省圖書館	研究員
金 文 達	中 國	中央音樂學院	教 授
彌 維 禮	德 國	《華裔學志》編輯部	副主編
宮 治 昭	日 本	名古屋大學	副教授

姓 名	國 稷	服 务 機 構	職 務 職 稱
趙 聲 良	中 國	敦煌研究院	助理研究員
趙 青 蘭	中 國	敦煌研究院	助理研究員
趙 和 平	中 國	北京理工大學	副 教授
項 楚 楚	中 國	四川大學	教 授
施 萍 亭	中 國	敦煌研究院	所長 研究員
柳 洪 亮	中 國	吐魯番文物保管所	副所長 館員
榮 林 知 子	日 本	櫻井短期大學	講 師
榮 新 江	中 國	北京大學	副 教授
郝 相 禮	中 國	《甘肅教育》編輯部	編 輯
保 羅	印 度	荷蘭阿姆斯特丹大學	博 士
饒 宗 頤		中國香港中文大學	教 授
鐘 正 山		馬來西亞馬來西亞藝術學院	院 長
鐘 志 邦	新 加 坡	三一神學院	院 長
段 文 傑	中 國	敦煌研究院	院長 研究員
賀 世 哲	中 國	敦煌研究院	所長 研究員
高 國 藩	中 國	南京大學	研究員
高 金 榮	中 國	甘肅省藝術學校	校長 高級講師
高 德 祥	中 國	敦煌市文化館	副館長
席 璞 貫	中 國	甘肅省歌舞團	副 教授
賈 應 逸	中 國	新疆維吾爾自治區博物館	副研究員
索 代	中 國	甘肅夏河縣拉卜楞寺	
柴 劍 虹	中 國	中華書局	副主編
徐 庭 雲	中 國	中央民族學院	副 教授
梁 莊 · 愛 倫	美 國	俄勒岡大學藝術史系	教 授
梁 尉 英	中 國	敦煌研究院	主任 副研究員
黃 文 昆	中 國	文物出版社	副編審

姓 名	國 稷	服 务 機 構	職 務 職 稱
曹 勇 進	中 國	《紅旗》出版社	編 輯
毘 信 隆	日 本	龍穀大學	博 士
常 書 鴻	中 國	文化部文物藝術委員會	名譽院長 教授
溫 玉 成	中 國	龍門文物研究所	副研究員
謝 生 保	中 國	敦煌研究院	助理研究員
謝 成 水	中 國	敦煌研究院	助理研究員
謝 芳	中 國	中華書局	編 審
曾 布 川 寛	日 本	京都大學	助教授
程 喜 霖	中 國	湖北大學	副教授
程 毅 中	中 國	中華書局	編 審
董 玉 祥	中 國	甘肅省文物考古研究所	副研究館員
竇 俠 父	中 國	酒泉師範學校	校 長
釋 依 淳	中國臺灣	中國佛教研究院	教 師
釋 依 显	中國臺灣	中國佛教研究院	教 師
蔡 濟 生	中 國	四川人民出版社	編 輯
譚 中 中	印 度	尼赫魯大學東亞語言中心	教 授
譚 真	中 國	敦煌研究院	副研究員
譚 蟬 雪	中 國	敦煌研究院	副研究員
暨 遠 志	中 國	敦煌研究院	
顏 廷 亮	中 國	甘肅省社會科學院	所長 副研究員
潘 重 規	中國臺灣	中國文化大學	教 授
霍 旭 初	中 國	新疆維吾爾自治區文化廳	副研究員
魏 維 賢	新 加 坡	南洋美術專科學校	校 長
樊 錦 詩	中 國	敦煌研究院	副院長 副研究員
藤 枝 晃	日 本	京都大學	名譽教授

1990 年敦煌學國際研討會

特 邀 代 表 名 單

以中文姓氏筆劃為序

姓 名	國 稷	服 務 機 構	職務	職稱
馬 文 治	中 國	甘肅省文化廳	副廳長	
王 偉 慶	中 國	北京外國語學院	講 師	
孫 志 江	中 國	《人民畫報》社	記 者	
劉 樹 國	中 國	《光明日報》甘肅記者站	記 者	
許 維	中 國	《甘肅日報》社	記 者	
李 衛	中 國	《中國文物報》社	記 者	
李 愛 民	中 國	西北師範大學	副教授	
張 志 剛	中 國	敦煌市人民政府	市長	
張 棟	中 國	新華社甘肅記者站	記 者	
張 景 翔	中 國	北京外國語學院	講 師	
肖 慕 道	中 國	甘肅省文化廳		
周 慶	中 國	《人民日報》社	記 者	
耿 相 新	中 國	中州古籍出版社		
曾 誠	中 國	北京外國語學院	講 師	

1990 年敦煌學國際研討會

列席代表名單

姓 名	國 緯	服 務 機 構	職務 職稱
袁 旗	中國臺灣	臺北故官博物院	副研究員
劉文起	中國臺灣	臺北東吳大學	副教 授
唐納德夫人	英 國	英國駐中國大使館	
王 荔	中 國	浙江工藝美術服務公司	工程 師
石愛倫	美 國	芝加哥藝術博物館	
皮特·凱恩茨	瑞 士	《亞洲民俗研究》編輯部	助教 授
王 新	中 國	敦吐學會北京資料中心	
毛建波	中 國	浙江美術學院	
仲衛民	中 國	酒泉師範學校	教 師
陳有昇	中 國	北京外文出版社	副譯 審
林炯陽	中國臺灣	臺北東吳大學	主 任
林 隆 盛	中國臺灣	臺北東吳大學	講 師
梁全錄	中 國	酒泉師範學校	高級講師
孫學雷	中 國	敦吐學會北京資料中心	
李丹禾	中 國	杭州大學	
吳雲皓	中 國	中國音樂家學會陝西分會	
河野道房	日 本	京都大學	
理查德	美 國		
黃小珍	新 加 坡	南洋美術專科學校	
董慧珍	美 國		

姓 名	國 稷	服 務 機 構	職務 職稱
常 家 煌	中 國		
謝 宋	馬來西亞	馬來西亞藝術研究院	
蔣 人 和	美 國	芝加哥大學	研 究 生
翟 玉 林	中 國	北京外文出版社	
霍 瑩	中 國	烏魯木齊市電化教育館	
鷹 巢 純	日 本	名古屋大學	研 究 生
岩 井 共 二	日 本	名古屋大學	研 究 生
小 島 登 茂 子	日 本	名古屋大學	研 究 生
中 川 原 育 子	日 本	名古屋大學	研 究 生
楊 克 平	中國臺灣		
武 部 保 男	日 本	札幌絲綢之路協會	會 長
武 部 美 惠 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
板 橋 孝 雄	日 本	札幌絲綢之路協會	
山 岸 貢	日 本	札幌絲綢之路協會	
中 川 玄 穂	日 本	札幌絲綢之路協會	
光 澤 惠 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
堀 賢 光	日 本	札幌絲綢之路協會	
堀 禮 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
岡 塙 喜 代 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
笠 松 貞 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
坂 本 真 理 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
松 原 静 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
泉 田 繁 子	日 本	札幌絲綢之路協會	
霜 島 盛	日 本	札幌絲綢之路協會	
霜 島 智 慧	日 本	札幌絲綢之路協會	
小 島	日 本	札幌絲綢之路協會	

姓 名	國 稷	服 務 機 構	職務 職稱
永井清晴	日 本	札幌絲綢之路協會	
濱 穀 稔	日 本	札幌絲綢之路協會	
米倉龍一	日 本	札幌絲綢之路協會	
石井裕二	日 本	札幌絲綢之路協會	
佐藤勝信	日 本	札幌絲綢之路協會	

1990 年敦煌學國際研討會綜述

段文傑

繼 1987 年敦煌石窟研究國際討論會之後，今年又在莫高窟舉行敦煌學國際研討會，而且規模之大是空前的。

到會的中外學者 200 餘人，10 月 7 日在敦煌賓館舉行了開幕式，甘肅省文化廳、敦煌市的領導到會祝賀並講話，對中外學者表示熱烈歡迎。

參加這次學術討論會的除東道主中國外，還有日本、美國、加拿大、英國、德國、印度、新加坡、瑞士、馬來西亞等國和我國臺灣、香港地區的學者，共 200 餘人，原定參加會議的還有南朝鮮、匈牙利、法國等國學者十餘人，因故未能與會，但多數提交了論文。這是八十年來敦煌學史上的空前盛況。

這次學術討論會共收到論文 128 篇。香港著名敦煌學專家饒宗頤先生，臨時因故來不了，也於會前將論文寄來，在會上宣讀。

這次學術討論會從敦煌學的各個領域展開了深入探討。